

CERCLE UNIVERSEL DES AMBASSADEURS DE LA PAIX
FRANCE/SUISSE
FETE DES PERES! FATHER'S DAY! ¡DÍA DEL PADRE!
DIA DOS PAIS! День отца!



VALENTIN ANGLO *BENIN
FÊTE DES PÈRES

Fêtons mon Père,
En cette journée d'honneur,
Toute la communauté internationale

En est contente ;



Dès l'aube, le sourire du père à l'enfant
Est le signe que papa aime Valentin,
Seule la joie de bien vivre ;

Père, Éducateur d'un Être Heureux, Instruit
Ensemble. Mangeons et dansons aux repas copieux de maman.
Être pour Être Heureux, C'est cela Père,
Servir le Père, C'est Être Heureux.

VALENTIN ANGLO *BENIN
FATHER'S

Day Let's celebrate my Father,
On this day of honor,

The entire international community is happy;
From dawn, the father's smile to his child
Is the sign that Dad loves Valentin?
Only the joy of living well; Father,
Educator of a Happy Being,
Teach Together.
Let's eat and dance at Mom's hearty meals.
To be for the sake of being happy,
That is what it means to be a Father,
To serve the Father, That is to be happy.

VALENTÍN ANGLO *BENÍN
DÍA DEL PADRE

Celebremos a mi padre, en este día tan especial,
Toda la comunidad internacional está feliz;
Desde el amanecer,
La sonrisa del padre a su hijo es la señal
De que papá ama a Valentín,
Solo la alegría de vivir bien;
Padre, educador de un ser feliz, enseñemos juntos.
Comamos y bailemos en las abundantes comidas de mamá.
Ser para ser feliz, eso es lo que significa ser padre,
Servir al padre, eso es ser feliz.

Valentin Anglo *Benin
Dia dos Pais

Vamos celebrar meu pai,
Neste dia de honra,
Toda a comunidade internacional Se alegra;
Desde o amanhecer, o sorriso do pai para o filho
É o sinal de que o papai ama Valentin,
Apenas a alegria de viver bem; Pai, Educador de um
Ser Feliz, Ensine Juntos.
Vamos comer e dançar nas refeições fartas da mamãe.
Ser para ser feliz,
Isso é o que significa ser pai,
Servir ao Pai, Isso é ser feliz.

Валентин Англо Бенин

День отца

Давайте отпразднуем моего отца,
В этот день чести,
Всё международное сообщество Счастливо;
С рассвета улыбка отца своему ребёнку
Это знак того, что папа любит Валентина,
Только радость хорошей жизни;
Отец, воспитатель счастливого существа, учи Вместе.
Давайте есть и танцевать за сытным маминым обедом.
Быть ради счастья – вот что значит быть отцом,
Служить Отцу –
вот что значит быть счастливым.